

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Savez-vous planter les choux? : le mois des boutures

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



MICHÈLE  
DIZERENS-SUGNAUX

# SAVEZ-VOUS PLANTER LES CHOUX?

## Le mois des boutures

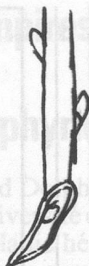
Arbustes à feuilles persistantes ou caduques, hortensias, rosiers, géraniums, lavande, fuchsias, etc. se bouturent en septembre. Avant de commencer, prévoyez des emplacements abrités, des châssis, du bon terreau, de la poudre d'enracinement, des pots et des jardinières propres.

### Les arbustes

Il suffit de prélever une bouture à talon (voir dessin) de 12–15 cm et de la planter à une profondeur de 4–6 cm dans une terre sablonneuse, dans du terreau, sous châssis ombragé ou en pleine terre dans un endroit abrité. Ces boutures resteront sous abri pendant l'hiver et seront repiquées au printemps, voire en mai ou juin pour les variétés les plus délicates. Genévrier, if, potentille, berberis, etc., se bouturent de la sorte.

### Hortensias

Les boutures s'effectuent sur des bois aoûtés (tige ligneuse brun-vert). Taillez une tige qui n'a pas fleuri, sous un nœud. La bouture doit avoir de 6 à 7 cm et sa base doit comporter un mor-



ceau de la tige principale (bouture à talon). Coupez proprement les deux feuilles inférieures et placez la bouture dans un pot après avoir enduit la tige de poudre d'enracinement. Recouvrez le pot d'un plastic perforé. Les boutures se repiquent en pleine terre en avril.

### Fuchsias, géraniums

Les fuchsias se bouturent de la même manière, mais en prélevant des tiges de 8 à 10 cm.

Les géraniums se bouturent dans des caissettes en choisissant des tiges ne portant pas de fleur.

Un repiquage en mars dans des pots fortifie les plants avant la mise en place à fin mai.

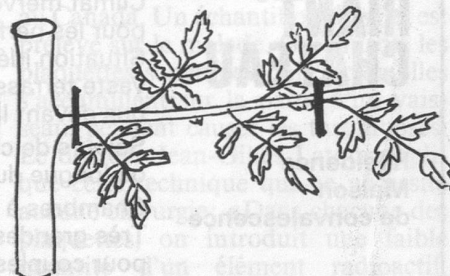
### Plantes aromatiques

Lavande, rue et laurier-sauce peuvent être bouturés dans un pot muni de trous latéraux et constituer une réserve de plantes aromatiques pour tout l'hiver. Une fois les boutures mises en place dans les trous, tournez le pot régulièrement afin que les plantes reçoivent tour à tour de la lumière. (Thym, romarin, sauge, marjolaine se bouturent en mai.)

### Les rosiers

Les rosiers sarmenteux à petites fleurs en bouquets, ceux à grosses fleurs, les floribundas et les hybrides de thé à

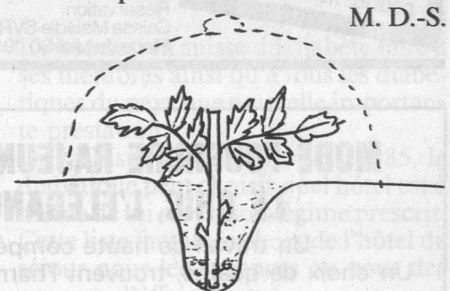
forte végétation se bouturent facilement. On prélève des rameaux de 20 cm portant chacun 4 ou 5 feuilles. Afin d'être certain de prélever un bois bien aoûté, il suffit d'enlever une épine: son décollement doit être net et sans déchirure. La couleur brune, et la consistance du bois, ligneux, sont également des indications d'aoûtage.



Coupez la base de la bouture à 3–4 cm sous une feuille, conservez les 2–3 feuilles suivantes et coupez celle(s) se trouvant au-dessus.

Choisissez dans votre jardin un coin mi-ombragé et ouvrez une petite tranchée de 20 cm de profondeur au fond de laquelle vous mettrez 5 cm de tourbe ou de sable fin. Après avoir trempé les boutures dans de la poudre d'enracinement, disposez-les dans la tranchée, tous les 12–15 cm en ne laissant hors de terre que les feuilles. Remplissez la tranchée de terre et tassez fortement du pied. Arrosez. Par temps froid, couvrez la tranchée. Ces boutures pourront être mises en place 14–15 mois plus tard.

M. D.-S.



Clinique médicale pour personnes âgées  
Physiothérapie - Régimes - Convalescence  
Chemin de Beau-Soleil, La Rosiaz, 1012 Lausanne



**La Printanière**

Site ensoleillé  
et très tranquille  
Ascenseur  
Infirmières diplômées  
Maison ouverte  
à tous les médecins  
Directrice:  
Mlle M. Bosshard  
Infirmière diplômée

Tél. 021/28 28 46

Dans un site très ensoleillé, dans le calme et la beauté du Pays-d'Enhaut, à 1000 m, sans risque de brouillard, vous trouverez à **Château-d'Œx**

## « PRAZ-SOLEIL »

une maison d'accueil chrétienne pour personnes âgées, à demeure ou court séjour comme repos.

Convalescence et vacances pour tout âge. Soins paramédicaux assurés (infirmière, veilleuse).

Cuisine soignée (régime possible).

Reconnu par les caisses-maladie. Prix avantageux.

Directeur: M. Cretegny, 1837 Château-d'Œx.

Tél. (029) 4 54 22 ou 029/4 52 19.

Médecin responsable: Dr. Bornet, Château-d'Œx.